

## CAPÍTULO 1.1.1.

### DEFINICIONES GENERALES

#### ***Operario cuidador de animales***

designa una persona que conoce el comportamiento y las necesidades de los animales y cuya experiencia, profesionalidad y buena disposición para atenderles permite una gestión eficaz y un buen nivel de bienestar de los animales. La competencia de esta persona debe acreditarla su evaluación y certificación por la *Autoridad Competente* o por un organismo independiente acreditado por la *Autoridad Competente* (actualmente en estudio).

#### ***Identificación de los animales***

designa las operaciones de identificación y *registro* de los animales, sea individualmente, con un identificador del animal en particular, sea colectivamente, por la *unidad epidemiológica* o el grupo a que pertenecen, con un identificador del grupo en particular.

#### ***Sistema de identificación de los animales:***

designa una serie de componentes, como la identificación de las *explotaciones/los propietarios*, la(s) persona(s) responsable(s) del animal o los animales, los desplazamientos de animales y otros registros, que integran y se articulan con la *identificación de los animales*.

#### ***Rastreabilidad de los animales***

designa la posibilidad de seguir el rastro de un *animal* o de un grupo de *animales* durante todas las etapas de su vida.

#### ***Contenedor***

designa un receptáculo no motorizado o estructura rígida destinada a contener animales durante un *viaje* para el que se utiliza uno o varios medios de transporte.

#### ***Muerte***

designa la pérdida irreversible de actividad cerebral demostrada por la pérdida de reflejos del tronco encefálico.

#### ***Viaje***

un viaje de transporte de animales comienza cuando se carga el primer animal en un *vehículo*, un *buque* o un *contenedor* y termina cuando se descarga el último animal, e incluye los períodos de descanso o de espera. Los mismos animales no emprenden otro viaje hasta que no se haya dejado pasar un período de tiempo conveniente para que descansen y se recuperen, y para suministrarles los alimentos y el agua necesarios.

#### ***Matanza***

designa todo procedimiento que provoca la muerte de un animal.

#### ***Estabulación***

designa las jaulas o compartimentos, corrales y demás recintos de espera utilizados para alojar a los animales y dispensarles los cuidados necesarios (agua, forraje, descanso, etc.) antes de desplazarlos o utilizarlos para determinados fines, incluido el sacrificio.

#### ***Carga/Descarga***

Carga designa el procedimiento por el que se embarca a los animales en un *vehículo*, un *buque* o un *contenedor* para transportarlos mientras descarga designa el procedimiento por el que se desembarca a los animales de un *vehículo*, un *buque* o un *contenedor*.

#### ***Período posterior al viaje***

designa el período comprendido entre la *descarga* y la recuperación de los efectos del *viaje* o el *sacrificio* (si se efectúa antes de que los animales se hayan recuperado).

**Período anterior al viaje**

designa el período durante el cual se procede a la identificación de los animales y, a menudo, a su concentración para cargarlos.

**Registro**

designa el proceso que consiste en recopilar, consignar y conservar de forma segura datos relativos a los animales (identificación, estado de salud, desplazamientos, certificación, epidemiología, explotaciones, etc.) y en facilitar su consulta y utilización por la *Autoridad Competente*

**Lugar de descanso**

designa un lugar en el que se interrumpe el *viaje* para dejar descansar, alimentar o abrevar a los animales; los animales pueden permanecer en el *vehículo*, el *buque* o el *contenedor* o ser descargados a tales efectos.

**Sujeción**

designa la aplicación a un animal de todo procedimiento concebido para limitar sus movimientos.

**Sacrificio**

designa todo procedimiento que provoca la muerte de un animal por sangrado.

**Matadero**

designa el establecimiento dotado de instalaciones para desplazar o estabular animales, utilizado para el sacrificio de *animales* cuyos productos se destinan al consumo y aprobado por los *Servicios Veterinarios* o por otra *Autoridad Competente*.

**Espacio disponible**

designa la superficie y la altura que se adjudica por animal o por peso corporal de los animales.

**Densidad de carga**

designa el número o el peso corporal de los animales por superficie de un *vehículo*, *buque* o *contenedor*.

**Aturdimiento**

designa todo procedimiento mecánico, eléctrico, químico o de otra índole que provoque la pérdida inmediata de conocimiento; cuando se aplique antes del sacrificio, la pérdida de conocimiento se prolongará hasta que el sacrificio cause la muerte; cuando no se proceda al sacrificio, el procedimiento permitirá que el animal recobre el conocimiento.

**Transporte**

designa los procedimientos asociados al traslado de animales con fines comerciales de un lugar a otro utilizando cualquier medio de transporte.

**Transportista**

designa la persona autorizada por la *Autoridad Competente* para transportar animales.

**Viajar**

designa el desplazamiento de un *vehículo*, un *buque* o un *contenedor* en que se trasladan animales de un lugar a otro.

**Vehículo / Buque**

designa todo medio de transporte (tren, camión, avión o buque) que se utilice para el traslado de uno o varios animales.

**Estación de cuarentena**

designa una instalación bajo control de la *Autoridad Veterinaria*, en la que se mantiene a los animales aislados, sin ningún contacto directo ni indirecto con otros animales, para evitar la transmisión de determinados agentes patógenos mientras los animales son sometidos a observación durante un

período de tiempo determinado y, si es preciso, a pruebas de diagnóstico o a tratamientos.

---